

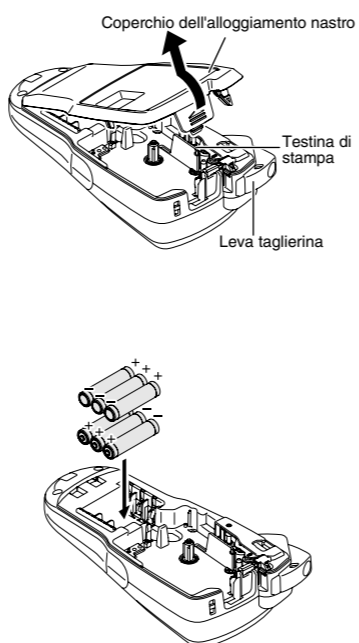
1 PREPARAZIONE

Alimentazione e cassette nastro

1 **Togliere il coperchio dell'alloggiamento nastro premendo sull'area ruvida posta all'estremità superiore della macchina.** Se è già installata una cassetta nastro, estrarla tirando verso l'alto. Se le batterie sono già inserite, estrarle.

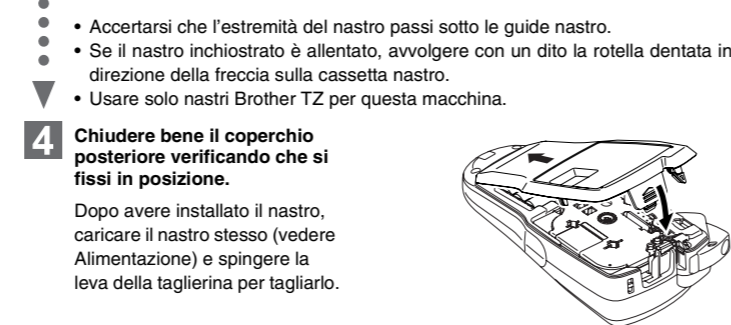
2 **Inserire sei batterie nuove formate AAA (LR03), accertandosi che le polarità siano rispettate. Non effettuare sostituzioni parziali delle batterie. Inserire sempre sei batterie nuove contemporaneamente.**

3 **Inserire una cassetta nastro, accertandosi che si fissi in posizione.**



4 **Chiusura bene il coperchio posteriore verificando che si fissi in posizione.**

Dopo avere installato il nastro, caricare il nastro stesso (vedere Alimentazione) e spingere la leva della taglierina per tagliarlo.



Quando si usa l'adattatore CA (AD-24ES)

1 Inserire la spina del cavo dell'adattatore nella presa jack per adattatore posta sull'estremità inferiore della macchina.

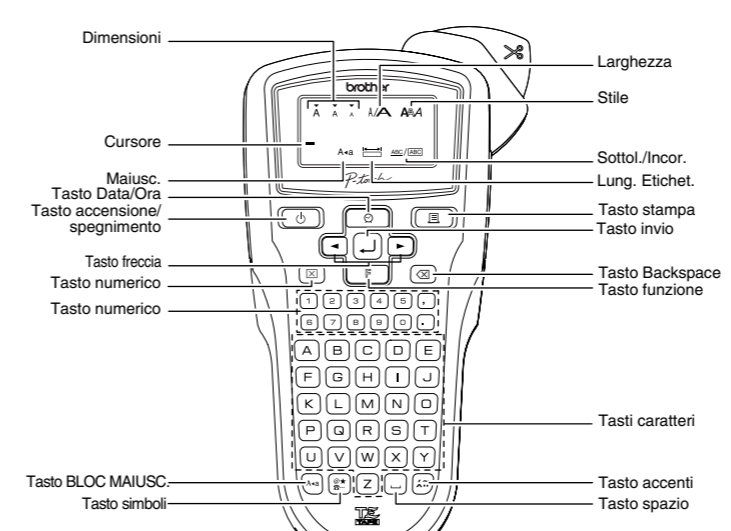
2 Inserire la spina nella presa di rete standard più vicina.

Per supportare la memoria quando l'alimentatore in CA non è collegato, usare delle batterie alcaline di formato AAA (LR03).



2 OPERAZIONI

Tastiera e LCD



Il pannello LCD visualizza una fila di 12 caratteri; tuttavia il testo da inserire può avere una lunghezza massima di 80 caratteri.

Impostazione iniziale

1 **Accendere la macchina**
Fornire alimentazione con sei batterie alcaline tipo AAA o con l'adattatore CA, quindi premere [On].

2 **Impostare la lingua (English/Español/Français/Hrvatski/Italiano/Magyar/Nedrdins/Norsk/Polски/Portug./Romana/Slovenski/Slovensky/Suomi/Svenska/Cesky/Dansk/Deutsch)**
L'impostazione predefinita è "English".

Selezionare una lingua con [Lingua] e premere [Italiano].

3 **Impostare l'unità (pollici/mm)**
L'impostazione predefinita è "mm".

Scegliere l'unità con [Unità] e premere [mm].

4 **Impostare la data (GG/MM/AA) e l'ora (oo:mm)**
Esempio: impostare la data e l'ora al 21 ottobre 2009, 10:30

Data (GG/MM/AA)
GG-01/07 → 21/10/07 → 21/10/09

Ora (oo:mm)
oo:00 → 10:30

È anche possibile confermare il dato e spostarsi all'impostazione successiva utilizzando il cursore destro.

La macchina si spegne automaticamente se non si preme alcun tasto entro 5 minuti.

Per annullare le operazioni, premere [Off].

Per inizializzare le impostazioni, spegnere la macchina e, tenendo premuto [F] e [R], premere [On] per riaccendere la macchina. Infine, rilasciare i tasti [F] e [R].

3 CONSULTAZIONE

Risoluzioni

| Messaggio | Causa/Soluzione |
|--------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Batteria | Se le batterie sono scariche è necessario sostituirle. Sostituire con quelle nuove. |
| BATTERIA | Le batterie installate stanno per scaricarsi. |
| Invalido | • Nessun testo sopra il cursore quando si imposta Numeraz. • Selezione carattere non valido per Numeraz. • Numero non valido selezionato per Lung. tab. o Lunghezza etichetta. |
| No testo | • Si sta tentando di stampare un file di testo ma non vi è alcun dato memorizzato. • Si è premuto il tasto Stampa senza avere inserito alcun testo. • Si tenta di impostare Copie, Numeraz., A specchio o Anteprima testo senza avere inserito alcun testo. |
| Lim.Riga | • Si è tentato di inserire una terza riga premendo il tasto Invio. • Si è tentato di stampare un testo su due righe quando è installato un nastro da 3,5 mm o 6 mm. |
| No cassetta | Si è tentato di stampare un'etichetta mentre non è alcuna cassetta inserita. |
| Err tag. | La leva della taglierina viene usata durante il processo di stampa. |
| Pleno | È già stato inserito il numero massimo di caratteri (80 caratteri). |
| Tst.Lungo | La lunghezza del testo supera la lunghezza selezionata per l'etichetta o il valore di Autoformat. Impostato. |
| No corn.OK? | Stampa su nastro da 3,5 mm con impostazione di cornice non valida. (Selezionare [C] per stampare senza cornice, [A] per annullare.) |

| Problema | Soluzione |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Dopo avere acceso l'apparecchio il display rimane vuoto. | • Verificare che le batterie siano inserite correttamente. • Se le batterie sono scariche è necessario sostituirle. • Verificare che l'adattatore AD-24ES sia collegato correttamente. |
| Una volta stampata l'etichetta essa presenta margini (spazio) eccessivi su entrambi i lati del testo. | • Vedere [Margine] (Margine nastro) nella presente guida per l'utente e selezionare [Meta] o [Stretto] per un'etichetta con margini più stretti. |
| L'etichetta non stampa, oppure i caratteri non appaiono correttamente formati. | • Verificare che la cassetta nastro sia correttamente inserita. • Se la cassetta nastro è esaurita è necessario sostituirla. • Verificare che il compartimento del vano della cassetta sia ben chiuso. • L'impostazione di ad apparecchio accessi è cancellata automaticamente. |
| Lungo l'intera etichetta appare una riga orizzontale non stampata. | • Sulla testina di stampa potrebbe essersi depositata della polvere. Rimuovere la cassetta nastro e con un batuffolo di cotone asciutto pulire delicatamente la testina di stampa compiendo movimenti verticali. |
| L'apparecchio si è bloccato (anche premendo i tasti sul display non appare alcun dato). | • Spingere l'apparecchio e, mantenendo premuti i tasti [F] e [R], riaccenderlo premendo anche il tasto [On]. Rilasciare quindi i tasti [F] e [R]. • Nota: il testo e i formati nel display vengono cancellati. Inoltre, anche le impostazioni della lingua, del dispositivo e della data/ora verranno cancellate. |
| Quando si avvia la stampa l'apparecchio si spegne. | • Le batterie potrebbero essere poco cariche. In tal caso è necessario sostituirle. • Verificare che le batterie siano inserite correttamente. |
| Il nastro non avanza correttamente oppure rimane inceppato nell'apparecchio. | • Verificare che l'estremità del nastro scorra al di sotto delle proprie guide. • Durante la stampa si aziona la leva della taglierina. Durante la stampa la leva della taglierina non deve essere mai azionata. |
| È necessario cancellare tutte le impostazioni del testo e del formato per creare una nuova etichetta. | • Premere [On] e selezionare [Tst e Form]. |
| Per cambiare l'impostazione della lingua. | • Vedere il punto 2 "Impostare la lingua" dell'"Impostazione iniziale". |

Specifiche

| Elemento | Specifiche |
|-----------------|---------------------------------------------------------------------|
| Dimensioni | 107,4 mm (W) x 202,6 mm (D) x 56,6 mm (H) |
| Peso | 365 g (senza batterie e nastro) |
| Alimentazione | Sei batterie alcaline formate AAA (LR03) o adattatore CA (AD-24ES). |
| Cassetta nastro | Nastro Brother TZ (larghezza): 3,5 mm, 6 mm, 9 mm, 12 mm |

Accessori (Le forniture possono variare a seconda della distribuzione.)

| Accessori | Codice prodotto |
|------------------|---------------------------------------|
| Cassetta nastro | Vedere il "Catalogo nastri" allegato. |
| Adattatore CA | AD-24ES |
| Unità taglierina | TC-5 (sostituzione) |

Se la lama della taglierina dovesse perdere l'affilatura e/o il fermo della taglierina dovesse usurarsi a causa del ripetuto utilizzo, e non fosse più possibile effettuare tagli netti, sostituire l'unità taglierina (codice del prodotto TC-5); il prodotto è disponibile presso i rivenditori autorizzati Brother.

1 INSERIMENTO DI TESTO

Commutazione Maiuscolo/minuscolo

Maiuscolo (M) (Acceso) Minuscolo (m) (Spento)

Creazione di un testo su due righe

Spostare il cursore nel punto in cui ha inizio la seconda riga e premere [Inv].
Utilizzare un nastro della larghezza di 9 mm o 12 mm per testi su due righe.

Inserimento di simboli

| Gruppo | Simboli | Gruppo | Simboli |
|--------|-----------------|--------|-----------------|
| 1 | . , : ; " ' . ° | 8 | α β γ δ ε ζ |
| 2 | @ - & ~ _ \ / | 9 | ² ³ ¼ ½ ¾ |
| 3 | # % ? ! ¢ ¤ ¥ | 10 | ↓ ~ = → ← ⇄ |
| 4 | + - × ÷ ± = | 11 | ☹ ☺ ☻ ☼ ☽ ☿ ☿ |
| 5 | () [] < > | 12 | ☼ ☽ ☿ ☿ ☺ ☻ ☼ ☹ |
| 6 | ⇒ ⇨ ⇩ ⇪ | 13 | ☼ ☽ ☿ ☿ ☺ ☻ ☼ ☹ |
| 7 | \$ % € £ ¥ ° | | |

Inserimento di caratteri accentati

| Caratteri accentati | Caratteri accentati |
|---------------------|---------------------|
| A Á Â Ã Ä Å Æ Ç È É | a á â ã ä å æ ç è é |
| Ê Ë Ì Í Î Ï | e ê ë ì í î ï ð |
| Ñ Ò Ó Ô Õ Ö Ø | n ñ ò ó ô õ ö ø |
| Ù Ú Û Ü Ý Þ | u ú û ü ý þ |
| ÿ Z z | y ÿ z |

Per annullare le operazioni, premere [Off].
L'ordine dei caratteri accentati dipende dalla lingua selezionata sull'LCD.

2 PROGETTAZIONE DI ETICHETTE

[Dimens.] (F+D)

[Grande] [Medio] [Piccolo]
J.SMITH J.SMITH J.SMITH

[Largh.] (F+D)
[Normale] [x2] [x1/2]
J.SMITH J.SMITH J.SMITH

[Stile] (Vert.) (F+D)
[Normale] [Grass] [Contorno]
J.SMITH J.SMITH J.SMITH

[Sott/Inc] (E+D)
[Off] [Sottolin] [Rotondo] [Candito]
ABC ABC ABC ABC

[Tab] (F+D)
Impostando le tabulazioni si possono creare testi allineati.
Esempio: Per impostare una tabulazione tra "ABC" e "D" il cursore andrebbe posizionato nel punto in cui si desidera impostare una tabulazione.

[Lung. tab.](Auto / 0 - 100 mm) (F+D)
[Lung. etichet.](Auto / 30 - 300 mm) (F+D)
[Autoform] (F+D)

| Applicazione | Lunghezza | Applicazione | Lunghezza |
|--------------|-----------|--------------|-----------|
| Etich.VHS | 140 mm | Etich. CD | 113 mm |
| Mini DV | 42 mm | Tab. File | 82 mm |
| Audocass | 89 mm | Tab.Div. | 42 mm |

È anche possibile utilizzare le scelte rapide della funzione per questo menu. Premere [F] e il tasto di scelta rapida appare accanto al titolo del menu. Per confermare, premere [Inv].

3 STAMPA DI ETICHETTE

Anteprima testo (F+D)

La funzione consente di visualizzare il testo prima di effettuare la stampa.

[Alimentazione (Alimentazione nastro)] (F+D)

[Stampa] (E)
Per tagliare l'etichetta, spingere la leva della taglierina posta sull'angolo in alto a destra della macchina.

[Margine] (Margine nastro) (F+D)
[Pleno] [Meta] [Stretto] (F+D)

[Stampa a cat.] (F+D)
[G.M.A om.] (F+D)

[Opz stampa] (F+D)
[Copie] (F+D)

[Numero] (F+D)
[A specchio] (F+D)

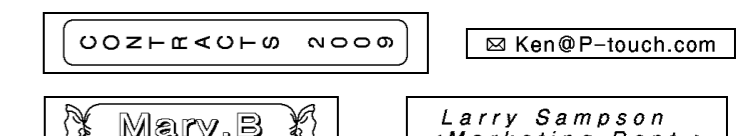
[Solo testo] (F+D)

[Format] (F+D)

[Solo testo] (F+D)

[Solo testo] (F+D)

4 ETICHETTE COMPLETE



Staccare l'etichetta stampata dalla pellicola di supporto ed applicarla.

FUNZIONI UTILI

File (Memoria) (F+D)
È possibile salvare le etichette originali sull'apparecchio. È possibile salvare e richiamare un numero massimo di nove etichette da stampare ogni volta che lo si desidera. Inoltre è possibile modificare e sovrascrivere l'etichetta memorizzata.

Per salvare: [Salvare] [File]

Per stampare: [Stampare]

Per aprire: [Aprire]

Funzione Data/Ora (F+D)
È possibile inserire nel testo la data e l'ora desiderata toccando un pulsante. Sono disponibili 8 formati per la stampa della data e dell'ora.

Per aggiungere la data/ora al testo: [Data/Ora]

Per selezionare il formato della Data/Ora: [Format]

| Formato | Esempio (21 ottobre 2009, 15:30) | Formato | Esempio (21 ottobre 2009, 15:30) |
|----------|----------------------------------|----------|----------------------------------|
| G/M/A | 21/10/09 | A-M-G | 09-10-21 |
| G/M/A om | 21/10/09 15:30 | A-M-G om | 09-10-21 15:30 |
| G.M.A | 21.10.09 | M/G/A | 10/21/09 |
| G.M.A om | 21.10.09 15:30 | M/G/A om | 10/21/09 15:30 |

Per cambiare l'impostazione dell'orologio: Vedere il punto 4 dell'"Impostazione iniziale".

Dichiarazione di Conformità (Solo Europa/Turchia)
Noi, BROTHER INDUSTRIES, LTD
15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku, Nagoya, 467-8561, Giappone
dichiariamo che questo prodotto è conforme ai requisiti essenziali e ad altre disposizioni rilevanti delle Direttive 2004/108/CE e 2005/32/CE. L'adattatore AD-24ES è conforme ai requisiti essenziali e ad altre disposizioni rilevanti della Direttiva 2006/95/CE.
La Dichiarazione di Conformità è disponibile nel nostro sito Web. Accedere a <http://solutions.brother.com> -> scegliere una regione (ad es. Europe) -> scegliere un Paese -> scegliere il modello -> scegliere "Manual" -> scegliere Dichiarazione di conformità ("Selezionare la lingua, se richiesto).

Informazioni per il contatto
Le modalità di contatto possono essere diverse da un paese all'altro. Visitare il sito web. (<http://www.brother.com>)

Verranno cancellate le voci a sinistra del cursore.
[Tst e Form]
[Solo testo]

HTM2.L